

۱۴۹۵۶۸۸

جلد ۳

ترجمه کامل اصول بیهوشی مکمل ۲۰۱۵



ترجمه

دکتر هاله فرزین

دستیار تخصصی، دانشگاه علوم پزشکی تبریز

ویراستار علمی

دکتر سولماز فخاری

رتبه دوم بورس تخصصی بیهوشی سال ۸۸

عضو هیأت علمی دانشگاه علوم پزشکی تبریز

دکتر داریوش شیخزاده

رتبه سوم بورس تخصصی بیهوشی سال ۸۸

عضو هیأت علمی دانشگاه علوم پزشکی تبریز

زیر نظر

دکتر محمد مهدی قیامت

متخصص بیهوشی و مراقبت‌های ویژه و درد

رئیس انجمن آنستزیولوژی و مراقبت‌های ویژه ایران



سرشناسه

میلر، رونالد دی، ۱۹۳۹ - م.

Miller, Ronald D.

عنوان و نام پدیدآور

اصول بیهوشی میلر ۲۰۱۵ / [رونالد میلر؛ ترجمه هاله فرزین؛ ویراستاران علمی سولماز فخاری، داریوش شیخزاده؛ ویراستار ادبی مژگان بهشید.

تهران: آبادیس طب، ۱۳۹۴

مشخصات نشر

مشخصات ظاهری

شابک

دوره: ۵-۷-۱۲۷-۹۵۱۲۷-۶۰۰-۹۷۸؛ ج. ۳؛ ۲-۸-۹۵۱۲۷-۹۵۱۲۷-۶۰۰-۹۷۸

ج.

وضعیت فهرست نویسی

قیفا

یادداشت

فهرست نویسی بر اساس جلد سوم، ۱۳۹۴.

یادداشت

عنوان اصلی: Miller's anesthesia, 8th ed, 2015

موضوع

بی‌هوشی (پزشکی)

موضوع

داروهای بیهوشی - مصارف درمانی

شناسه افزوده

فرزین، هاله، ۱۳۵۵ - مترجم

شناسه افزوده

فخاری، سولماز، ۱۳۵۴ - ویراستار

شناسه افزوده

شیخزاده، داریوش، ۱۳۴۹ - ویراستار

شناسه افزوده

بهشید، مژگان، ۱۳۴۴ - ویراستار

رده بندی ک

۱۳۹۴ ۶/۹ الف RD۸۱/م

رده بندی ی

۶۱۷/۹۶

شمار

۴۱۴۵۱۸۳ ملی

تمام حقوق مادی و معنوی این اثر برای ناشر محفوظ است.
لذا هرگونه تکثیر و بازنویسی مطالب بدون اجازه کتبی ناشر
ممنوع بوده و موجب پیگرد قانونی می‌شود.



نام کتاب:	اصول بیهوشی میلر ۲۰۱۵ (جلد ۳)
مترجم:	دکتر هاله فرزین
ویراستاران علمی:	دکتر سولماز فخاری، دکتر داریوش شیخزاده
ویراستار ادبی:	دکتر مژگان بهشید
ناشر:	آبادیس طب
صفحه آرای:	نیکوکار
نوبت چاپ:	اول - ۱۳۹۵
تیراژ:	۱۰۰۰ نسخه
لیتوگرافی:	شمیم
چاپ و صحافی:	نفیس نگار
شابک:	۹۷۸-۶۰۰-۹۵۱۲۷-۸-۲
قیمت:	۳۵۰۰۰ تومان

مرکز پخش: انتشارات آبادیس طب

تهران، میدان انقلاب، خیابان کارگر شمالی، نرسیده به خیابان نصرت، کوچه

شهید بهمن عروجی، پلاک ۲۰ طبقه همکف

تلفن: ۸۸۹۵۹۴۱۴ تلفکس: ۸۸۹۵۹۳۶۳

به نام خدا

سخن گفتن یا نوشتن در مورد اهمیت و جایگاه کتاب «اصول بیهوشی میلر» نوعی حسو است چرا که این کتاب بزرگ در تمامی جوامع بیهوشی و مراقبت‌های ویژه در سراسر جهان اثری است شناخته شده و دارای منزلت و قُرب به حق؛ اما سخن گفتن و نوشتن در مورد ارزش و اهمیت کار بزرگی که همکاران عزیز ما در جامعه بیهوشی و مراقبت‌های ویژه تبریز برای ترجمه اثر بزرگ میلر به زبان فارسی انجام داده‌اند، فقط نوعی وظیفه و تکلیف بلکه به معنی واقعی کلمه سبب خشنودی خاطر ما در باهات و چرا که نه، افتخار است. همکار محترم ما سرکار خانم دکتر ناله رزیز با همکاری یاران پرمایه خویش سرکار خانم دکتر سولماز فخاری و صاحب آقای دکتر داریوش شیخزاده، نسخه به روز کتاب بزرگ میلر را جامعه فارسی به دست آورده و در اختیار جامعه بزرگ بیهوشی و مراقبت‌های ویژه ایران نهاده‌اند. ایستادن و انجام این کار سترگ بار دیگر نام بلند شهر تبریز و انجمن نیرومند بیهوشی و مراقبت‌های ویژه آذربایجان عزیز را در گوش جان همگی ما طنین‌انداز کرده‌اند. آرزو مند این عزیزان در ادامه خدمات ارزشمندی از این دست بسیار بیایند و بدین گونه به غایتی که در چه بیشتر دانش بیهوشی در کشور ما بیفزایند. تبریز در طول تاریخ، در هر صورت خود در سرنوشت اجتماعی، اقتصادی، سیاسی، فرهنگی و علمی میهن، نقشه‌ای همواره مهم و تعیین‌کننده ایفا کرده است و این کتاب بازتابی دیگر از چنین نقشی است. برای تمامی این بزرگواران از خداوند منان کامیابی بیشتر آرزو مندم.

دکتر محمدمهدی قیامت

متخصص بیهوشی و مراقبت‌های ویژه و درد

رئیس انجمن آنستزیولوژی و مراقبت‌های ویژه ایران

به نام خدا

بدون شک دانش بیهوشی یکی از پایه‌های مستحکم و اجتناب‌ناپذیر علم جراحی امروز است. از روز شانزدهم اکتبر سال ۱۸۴۶ میلادی که برای اولین بار بخار اتر برای بیهوشی در عمل جراحی استفاده شد و علم بیهوشی، نور رسمی آغاز به کار کرد تاکنون راه درازی برای گسترش و ارتقاء این دانش ضروری بشر پیموده شده است.

کتاب ادولف ریش میلر یکی از کتب مرجع علم بیهوشی است که مورد استفاده دانش‌پژوهان در اقصی نقاط جهان می‌باشد و انگیزه دانشمندان جوان سرمدانانم خنر فرزین در ترجمه این کتاب ارزشمند در راستای ارتقاء سطح دانش بیهوشی در کشور و بهره‌جویی، دانشجویان و دستیاران این رشته تخصصی، مایل انترام و ستودنی است و امید است با زیر چاپ رفتن این ترجمه نفیس، مشتاقان علم بیهوشی در کشور ما نیز در جریان جدیدترین مطالب و پژوهش‌ها قرار گرفته و دامنه دانش و معلومات خود را وسیع‌تر نمایند. بدیهی است که حبلان دانشجویان و متخصصان محترم بیهوشی در سراسر کشور از کتاب حاضر، مشوق بزرگی برای کارهای بزرگتر بعدی خواهد بود.

دکتر عباسعلی درستی

عضو هیات علمی دانشگاه علوم پزشکی تبریز

رئیس مرکز آموزشی درمانی امام رضا (ع)

فهرست مطالب

فصل ۳۰	هوشبرهای وریدی	۱
فصل ۳۱	ضد دردهای اپیوئیدی	۵۴
فصل ۳۲	داروهای درد غیر اپیوئیدی	۱۱۵
فصل ۳۳	سیستم تحویل داروهای داخل وریدی	۱۲۰
فصل ۳۴	فارماکودینامیک داروهای بلوک کننده عصبی عضلانی	۱۶۴
فصل ۳۵	ریرس، اتاگونیسم) بلوک عصبی عضلانی	۲۰۸
فصل ۳۶	بی حس کننده های موضعی	۲۴۲

www.ketaboo.ir